



AÑO V.

GRANOLLERS 14 JULIO 1907

NÚM. 186

Número suelto 10 céntimos.

Redacción y Administración:

Centro Republicano, P. Corona, 2.

Suscripción: 0'50 pesetas al mes.

DE CONSUMOS

Para el Sr. Surroca

Lo prometido es deuda,—dicen—y como á nosotros nos gusta siempre cumplir la palabra y más cuando se trata de cosas que han de trascender al público, hoy vamos á ocuparnos del presidente de la Comisión de Consumos y síndico del Ayuntamiento, Sr. Surroca.

No nos mueve el afán de hablar del Sr. Surroca porque si, ni tampoco el de molestarle.

Nosotros lo que queremos es saber de un hombre como el citado Sr. Surroca, (que tiene fama de buen administrador, y que al parecer es una persona decente y honrada, más aun debiendo tratar intereses que no son suyos, sino que son de todos,) si está conforme y quiere consentir que las casas Blanxart y Barangé continúen fabricando fuera de la ley de Consumos y que continúen también defraudando los intereses públicos.

Esto es lo que á todos conviene saber; esto es lo que Granollers espera que V. hará público, ya que tiene derecho á ello.

Los que son ó dicen ser sus representantes son quienes tienen la ineludible obligación de dar cuenta de sus actos delante del tribunal popular, si no quieren pasar por encubridores de los chanchullos y defraudaciones cometidas por los que solo tienen el afán de enriquecerse á costas del pueblo que sufre y paga.

Así es que, entiéndalo bien, Sr. Surroca: V. es, ó á lo menos dice serlo, un representante del pueblo en el Ayuntamiento; además, ejerce de presidente en la Comisión de Consumos; por estas ra-

zones, nadie mejor que V. puede y debe saber si todo lo que nosotros hemos denunciado desde estas columnas referente á la fabrica de anisados de Miguel Blanxart y la de jabón de Barangé é hijos es cierto. Si no lo sabe, á nosotros nos parece que tiene la obligación de saberlo para, en caso afirmativo, aplicar el tanto de culpa á los defraudadores de Consumos, sean quienes sean. La ley debe aplicarse, Sr. Surroca, caiga quien caiga y por muy alto que esté el que la infringe.

Si así lo hace, su fama de hombre honrado y de buen administrador no sufrirá ninguna merma y continuará siendo V. bien visto por todo el mundo como lo ha sido siempre; de no hacerlo, quedará convertido, ante la pública opinión, como uno de tantos vividores, se pondrá a la altura de aquellos que si tuvieran vergüenza deberían pasar por nuestras calles con la cabeza baja, como lo hacen todos los que han cometido algún delito que afecte á la dignidad de toda persona honrada.

Y como pensamos insistir en lo mismo, es el porque nos hemos concretado solamente á avisar, por segunda vez, al Sr. Surroca, para que no se diga después, cuando venga la hora de hacer cargos concretos, que nosotros caluniamos y difamamos á nadie. Todo cuanto hemos dicho lo sostenemos ahora y siempre.

El Sr. Antonet en acción

Si, señores; ya tenemos al hombre de los siete nombres y de no recordamos cuantos títulos honoríficos, trabajando como un desesperado para ver si puede lograr que los defraudadores de Consu-

mos acaben de una vez con sus defraudaciones.

Ustedes, seguramente, dirán: ¿Puede ser esto? ¿El Sr. Antonet, por fin, se ha puesto al lado de los que aspiran en regenerar nuestra villa?

Pues vaya que sí; y no se figuren ustedes que sea cosa para ser tomada en broma, nó; ca, nada de eso. El simpático señor Antonet ha empezado tan magnánima empresa; y la ha comenzado por barrios; ya que así habrá estimado más eficaces sus trabajos de acabar con matuteros y defraudadores.

El primero de ellos que le ha tocado la suerte de entenderse con el muy ilustre y excelentísimo Alcalde de R. O. don Antonio de Argila y etc., etc., etc., ha sido el barrio del popular *Sant Cristófol nano* y mártir. «Allí,—débese haber dicho el Sr. Antonet—allí es donde estarán estos pillastres que solo laboran en provecho propio y en perjuicio del pueblo. Ese, ese es el barrio que ha de disfrutar de mis primeras iras de Mefistófeles.... (de barato)..... Y, más tieso que un espárrago á medio freir, salió de su casa el de la más *Triste Figura*, y se dirigía al *lugar del suceso*.... cuando tropezó, en el camino, con una comisión de sencillos vecinos de dicho barrio que iban en su busca con objeto de pedirle el consabido permiso para celebrar la fiesta del santo ayer sábado, en lugar del pasado miércoles, día en que consta en el calendario, alegando que la mayoría de ellos (los vecinos), son obreros y les viene mejor hacer la fiesta en sábado para así poder descansar al día siguiente.

Como es muy natural, para deliberar sobre un asunto de tanta trascendencia el Sr. Antonet y la comisión se retiraron del arroyo, encaminándose juntos á casa del primero, donde poder tratar de la delicada misión encomendada á los comisionados del barrio de San Cristóbal.

Una vez en ella y expuestas ya las razones por la citada comisión, se puso nuestro hombre como una fiera, diciéndoles,—según referencias—por toda contestación, que no, que no y que no; y dan-

14 DE JULIO

Los hombres progresivos, los que desearíamos que ni por un momento cesara la Humanidad en su avance, hemos de recordar esta fecha gloriosa, alimentando, al recuerdo de ella, las esperanzas en un porvenir no lejano.

La toma de la Bastilla, en que la sed de justicia, contenida años y años, se desbordó, es una prueba más de que el hombre, por natural instinto, quiere avanzar de continuo y, cuando se le ponen barreras y vallas, no para hasta derribarlas y saltar por encima de ellas.

Por eso los explotados de hoy, los que no quieren retroceder si no avanzar continuamente, miran confiados al porvenir, seguros de que las arterias y las asechanzas de los enemigos que parecen querer acorralarlos por todas partes, no servirán para nada, porque el pueblo, ahora como siempre, estará dispuesto á asaltar la Bastilla y á comenzar la lucha cuantas veces sea preciso asaltarla.

doles con la puerta en las narices, quedóse en su mansión el Sr. Antonet, pensando, seguramente, en su triste suerte de *Battle* entrado por la gattonera. Hay quien asegura, además, que quedóse lanzando fuertes rugidos de ira concentrada (?), tronando contra los molestos vecinos del barrio de San Cristóbal que con sus pretensiones de celebrar la fiesta despues del día del santo, le impidieron que pudiera llevar á cabo las primeras pesquisas que tenía preparadas para cojer de patas en el garlito á nuestros defraudadores. Y lo peor consiste, según se nos dice, en que ha desistido de tan magna empresa para dedicarse por entero al estudio del porque nuestros convecinos quieren celebrar las fiestas de su respectivo barrio antes ó despues del día consignado en el almanaque, si así mejor les place.

Conqué, suplicamos encarecidamente á nuestros convecinos habitantes en los demás barrios, que no molesten á nuestro insigne *Battle* para esas cosas; pues quizás aún es tiempo de que se dedique de nuevo á la busca y captura de los defraudadores de nuestros intereses, algunos de los cuales, quizás los más gordos, le ayudaron en la colosal tarea de pasar por la gattonera que le condujo á la posesión de la soñada vara, aquella vara que para conseguirla tuvo que votarse á sí mismo.

MOMENTO OPORTUNO (*)

Está el republicanismo español en los momentos más oportunos para realizar la obra patriótica en que estamos empeñados.

Deshecha la Unión Republicana al empuje violento de las equivocaciones de unos y de los apasionamientos de otros; reciente la Asamblea de los progresistas con acuerdos de estar á la expectativa para colaborar activamente á la grandiosa obra de unificar las fuerzas republicanas; en funciones la Comisión del mitin del Frontón Central con la misma generosa finalidad y próxima la convocatoria de la

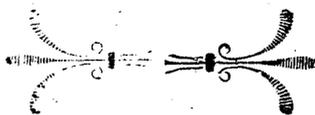
Asamblea del Partido Federal, estamos en momentos críticos para que sea un hecho lo que durante treinta y tantos años se ha considerado como una verdadera utopia.

Y no es que el tiempo y la muerte, al acabar con los pontífices que daban calor, sosteniendo con sus prestigios las antiguas capillas, en las que se rendía culto á la República, acabasen también con las históricas, y suicidas divisiones. Podrían estas haberse mantenido antes, hoy no; antes mandaban los jefes y el pueblo obedecía ciegamente la voz solemnemente dogmática de los *indiscutibles*. Hoy el pueblo es más consciente; el movimiento es de abajo á arriba; no llevará tal vez la severidad patriarcal de las alturas, pero lleva seguramente la autoridad augusta de la conciencia popular, enriquecida con la santa experiencia de los desengaños.

Aprovechar la oportunidad de estos momentos, es conquistar rápidamente para la República la confianza y el entusiasmo necesarios para formar un estado de conciencia favorable á la sustitución y al afianzamiento del nuevo régimen; es atraer se á nuestro campo elementos distanciados hoy por la inseguridad de nuestra capacitación política; poner frente á la desorganización é impotencia de los partidos monárquicos, el ejemplo sano del Partido Unico con soluciones *gacetales* para todos los problemas y dar un mentís á los que, explotando el tema de nuestras luchas intestinas, han escrito á costa nuestra páginas dictadas por el odio é inspiradas en el mezquino y bastardo sentimiento del sectario.

De la oportunidad en ejecutar la acción, depende casi siempre el éxito de una empresa. Aprovechemos nosotros los momentos y nos pondremos en condiciones de llegar ventajosamente al final.

(*) Con gusto copiamos de nuestro querido colega "El Consecuente", de Huelva, este artículo, con el cual estamos completamente conformes.



FUNCIÓ DE BENEFICENCIA

¡POBRE XIM XIM

"El domingo pasado, en La Unión Liberal, se dió una función á beneficio del popular *Xim Xim*, desgraciado obrero de esta villa, quien, agradecido por aquel acto de beneficencia nos suplica que desde estas columnas demos las gracias, en su nombre, toda la compañía de aficionados, maquinistas del teatro, guarda-ropía, peluquero, impresor, acomodador, taquillero, sociedad La Unión Liberal y al público en general; y muy especialmente á los que él llama sus hermanos, los coristas de la sociedad "Amigos de la Unión", y á la Comisión organizadora de dicha fiesta."

(Del último número de LA RAZÓN).

¡Pobre Xim Xim! ¡Qu'es trist ser pobre; y qu'es trist, també, veurer á un home, trevallador com éll, donar las gracias agraहित per un acte de beneficencia, é certs tipos que á bon segur l'han fet servir, vulguentse de la seva desgracia, pera fer un acte de *beneficencia*, de beneficencia.... potser per élls!....

Perqué, s'ha de sapiguer; es necessari que tothom se n'enteri de la burla sagrada feta á n'el simpático obrer conegut de tots per en Xim Xim. Han d'enterarse'n tots els granollerins que d'una función quins gastos tots eran pagats—segons se diu encare avuy,—el beneficiat sols n'ha vist trenta-nou miserables pessetas. (Las suficientes para que'l agraहित fes rebaxarlo á donar las gracias á tots: als que, com á bons, trevallaren pera fer un acte hermós d'humanitarisme y als gasivas que, com am tot, hi van fer el seu negoci).

A vostés, com á ne mi, els hi semblará impossible que una función en la que no hi han hagut altres gastos que'l sou de dugas *damas* (que ja sabem quin es); hagi donat trenta-nou pessetas de benefici. Perqué'ls demés: companyia d'aficionados, maquinistas del teatro, guarda-ropía, peluquero, impresor, etc., etc., es lógico que havían de treballar de franch, quan el beneficiat els hi dona las gracias públicament. A vostés, com á ne mi, els hi deurá semblar mentida qu'en una vetllada benéfica en la que fins s'hi representa un'obra que'l autor cedeix els drets de representació, sols se recullin per'el beneficiat, trenta-nou, ficsins'hi bé: ¡TRENTA-NOU PESSETAS!! Més, podré semblarnos á tots que no es possible; que no pot ser; qu'es mentida.... pro es aixís: la vritat es aquesta.

Tothom va treballar de franch; las *damas* fins van fer rebaixa de preus; la casa pagava'ls gastos imprescindibles en tota función teatral (en compensació'ls socis hi tenían entrada franca); hi va haver bastante gent (se m'ha dit que's van fer uns quaranta duros de taquilla).... y en Xim Xim, el beneficiat que dona las gracias á tots els qu'éll creu els seus generosos benefactors, ne ha vist mes que TRENTA-NOU PESSETAS!....

De quaranta duros, á trenta-nou pessetas!....

Tothom treballá de franch; no hi havían

gastos de cap mena.... pro la capa no parece: en Xim Xim no veu mes que trenta-nou pessetas.

¡Beneficencia!... ¡Que se'n fan de maldats am la capa de la beneficencia!... ¿Quí sab si'ls beneficis aquests ajudan á pagar els gastos de certs xellis y de certas querellas criminals, fillas de uns plets que, tart ó dejorn, per forsa han de portar á la ruina á la que un día pogué dirse'n Casa del Poble, avuy, per desgracia nostra, convertida en un miserable cau, ahont quatre estranys, quatre pillets d'ofici, cap d'ells fill de Granollers, ¡treballan sols per'enriqueirse, pera ferse amb una posició!....

¡Pobre Xim Xim!... Y pobre, pobre d'aquell que ha de donar las gracias á un altre!....

Un de la Vila.

VIVIR PARA VER

¡Con cuanta osadía y desfachatez se presenta el montón anónimo del papelucho defensor del ladrocinio local!

Si no fuera porque todo Granollers sabe qué clase de pintas son los que constituyen el montón de marras, llegaríamos á creer que el tal papelucho va de buena fé dentro de su reducida esfera; hoy, por el contrario, vemos que está bien retribuido por los trabajos que se le encargan por cuenta y razón de una casa-castillo feudal.

Una gran dosis de sinvergüenza se necesita poseer, señores escritores, aun cuando se inserte en papeles mojados, pretender sostener que la cosa pública es digna de elogio, cuando los desaciertos son patentes y todo el mundo los toca; y sabiendo, como sabemos perfectamente, que funcionarios de baja ralea, caídos propiamente de un nido, que toda su suerte y bienestar lo deben á los delitos de incendio, robo y pillaje, cometidos impunemente, bajo el peso tan solo de su negra conciencia, son los verdaderos culpables de tanta iniquidad, desmoralización y malestar que tocamos, amparados, por supuesto, por los monterillas de baja estofa.

Da asco el recordar aquellos tiempos aciagos en que las bigas y las persianas municipales se trocaban en torno de los *Felíps y savoners*, anatematizándose las unas con las otras, cantándose en la vía pública aquello de los puros y los miles de duros, caídos en el vacío de los suegros; y ver hoy convertidos aquellos propios maderos ó lumbreras, al igual que la Magdalena de Tierra Santa, dándose del brazo, y como quien dice: aquí no ha pasado nada. Esto se necesita verlo para creerlo.

¿Y todo porqué? Porque?—decimos;— sencillamente, porque el lobo vá hambriento, y la ocasión la pintan calva. Se hace preciso, pues, en estos criticos momentos,—se dirán ellos—que el botín señorial no se nos escape y como el Kalifa

está algo desequilibrado, hemos de aprovechar la ocasión, ya que de no ser así vendrán los moros dentro breve tiempo, y con sus espingardas de doble alcance nos irán reventando, uno á uno.

¡Pobre Kalifa! ¡Tan buen humor que gasta y tan desgraciado que sigue! ¡Hasta las bigas y las persianas se rebelan contra él, apropiándose del codiciado botín, despues de disfrutar de tanta laboriosidad y honradez, envidiables por cierto!

Vivir para ver—decimos en el comienzo de este articulito—y verdaderamente es así; porque ya tenemos visto que la vergüenza y espesor de cara no son iguales en todo mortal, y por ende, bajo este punto de vista, vemos conjurados, con pasmosidad extrema, á las vigas y á las persianas un día *incendiadas*, dando al traste con el infeliz Kalifa y burlándose de Granollers entero para repartirse, en lo menester, el botín, acariciado patrimonio de sus ideales

Señores escritores del montón anónimo: ¿Verdad que apuntamos derecho á la rodella?

Si pudiéramos hablar claro, cuantas cosas majas diríamos!...

Pepe.

LOCALES

Ya ha hablado *nuestro diputado* Sr. Girona; ya desde la tribuna parlamentaria nos ha hecho saber que es "solidario amante de la patria y del Rey", cosa que creemos perfectamente, como lo hemos creído siempre.

Lo que nos estraña es que siendo "solidario y amante de la patria y del Rey" tolerase que la cuadrilla de *cara girats* de este distrito que le acompañaban, publicasen unas hojas electorales diendo, entre otras cosas que no son dignas de mencionarse, que no se votara á Lladó porque, al decir de ellos, es castellano.

Y más aún nos estraña cuando nos acordamos de que la "bandera española está cien codos más alta que la catalana".

¡Farsantes, más que farsantes!

Acentúase la gran marejada que desde hace días reina en "La Unión Liberal" á causa de los pleitos que algunos socios de la misma siguen contra abusos cometidos por algunas juntas pasadas.

Sea como quiera, es el caso que ya no son solo los expulsados los que protestan de todo lo que ha pasado en aquella casa, si no tambien un gran número de los que están á dentro, quienes, por lo que se ve, no quieren pasar por más tiempo tolerando ciertos abusos.

Nosotros no queremos ni podemos hablar hoy; quizás no tarde en llegar el día de concretar cargos contra algunos de los vividores que, desempeñando el papel de

santo, son los que más daño han hecho y hacen á aquella sociedad.

ASAMBLEA DE SECRETARIOS

En virtud del proyecto de ley de Administración Local que el Gobierno ha presentado á las Cortes, la Revista *El Secretariado* ha convocado á los Secretarios de Ayuntamiento para una Asamblea magna, en Madrid, en el próximo otoño, que será cuando empezará á discutirse aquél en el Congreso.

El jóven de esta villa, D. Salvador de la Trinidad Camps y Puntas, ha obtenido en la Universidad de Barcelona, el título de Licenciado en Medicina y Cirujía.

Este jóven, que ha hecho una brillante carrera, ganó, por oposición, una plaza de alumno interno pensionado en la Facultad de Medicina.

* * *

En los exámenes últimamente verificados en la Escuela Municipal de Música de Barcelona, ha sido merecedor de la nota de "Sobresaliente" en los cursos de Solfeo y Teoría y en los de Preparación Elemental y Elemental de Violoncello, el jóven Francisco Clot.

Reciban éste y el Sr. Camps nuestra enhorabuena.

Dícese que el nuevo jefe de policía las emprende á estacazo limpio contra los forasteros pobres, en lugar de avisarles amigablemente para que se vayan de esta villa.

Esto, que de voz pública se dice, nosotros no podemos creerlo, puesto que consideramos al nuevo empleado como una persona y no como un salvaje; ya que eso sería si adoptase el sistema de administrar la justicia á estacazos con los pobres; lo cual, repetimos, no lo creemos.

Hemos recibido un artículo que va directamente contra el médico de esta villa, Sr. Pedrals. Como no está firmado y no sabemos si es verdad cuanto en él se dice, no lo publicamos. Además, tenemos la costumbre de dar siempre la cara y de sostener cuanto se escribe en nuestras columnas.

Así es que suplicamos al autor de dicho artículo que pase por esta Redacción á fin de firmarlo, ó del contrario proporcionarnos datos concretos de lo que en el mismo se dice; pues si resultan verdad no tenemos ningún inconveniente en hacerlo nuestro; que no será esta la primera vez que á un hombre como Pedrals le cantemos las cuarenta.

Imprenta Garrell.—Granollers,

Sección de Anuncios

Taller de hojalatería y lampistería

DE **JOSE BOTEY**

AGRICULTORES:

Tengo el gusto de ofrecer una máquina pulverizadora para los viñedos y árboles frutales, que reúne solidez, perfección, economía y funciona por medio del aire comprimido, lo que garantiza su duración por evitar que los ácidos perjudiquen el funcionamiento de la misma.

Su construcción, por ser compuesta de gomas y cueros, la hace libre de averías.

Se alquilan y componen máquinas pulverizadoras, contando con un completo surtido de piezas de recambio.

Carburo de Berga, actualmente, á 43 pesetas los 100 kilos.

Calle Palma, 9 y Aurora 1 y 3.
GRANOLLERS



Grifos para vino á precios sin competencia

Cáncer

de la piel, boca, cuello de la matriz, genitales, etc., etc. Suero terapia. Curación radical si operar. Gabinete Médico-quirúrgico: Calle del Carmen, número 51, Barcelona.—De 12 á 2.

← Disponible →

Encargos Rápidos

— PARA —

Barcelona y vice-versa

EN GRANOLLERS

SE RECIBEN EN

CASA GARRELL

Plaza Ganado, 51.—Plaza Mayor, 22.

EN BARCELONA

Bou de la Plaza Nueva, 1 Tienda.
Rech, 60, Taberna EL SABLE.

CASAS EN VENTA

en la Calle de Prim, núms. 43-45

Darán razón en GRANOLLERS, Plaza Perpinya, 3, casa de la Vda. de B. Coma, y en BARCELONA, Ravela y C., Consulado, 2 bis, pral., 1.º

LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES

Sociedad de Seguros mútuos sobre la Vida

Aprobada y autorizada por Decretos Presidenciales

Actuando bajo la vigilancia del Estado Francés

Establecida en España de conformidad á las leyes vigentes

DOIE para los Hijos.

PENSION para la Vejez.

HERENCIA para la Familia.

LIBRAMIENTO de quintas.

Constituido en 15 años.

Entregas desde 3 Frs. por mes

Suscripciones realizadas

hasta la fecha Ramos Vida y Fallecimiento.

550 MILLONES
de Francos

Dirigirse para informes á la Dirección principal, Plaza de Calaluña, 4, BARCELONA, ó á D. ESTEBAN GORCHS, San Roque, 7, Representante en esta Villa.

HISTOGENO Llopis

Adoptado por el primer *Dispensario Antituberculoso* de Barcelona, para el tratamiento y curación de la

Tuberculosis, Anemia, Neurastenia y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior á todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para Cataluña:

Juan Rodés, Notariado 3.—Barcelona.

En beneficio de mis clientes, el Histógeno líquido Llopis, va envasado en frasco de mucha más cabida que el usado hasta ahora, sin que por esto varíe su precio.

Precio máximo en toda España { Histógeno líquido, 5'50 pesetas.
Histógeno granulado, 5'50 pts.

Solares

para edificar, junto á esta villa, á propósito para fábricas, casas, etc.; 25 palmos fachada á la carretera de Caldas por 200 fondo. De 2 á 6 duros uno, redimibles al 4 por 100, sin señorío ni entrada.

Razón: Miguel Iglesias, Plaza de las Ollas, 16

Abanicos SE VENDEN Y COMPONEN
CASA GARRELL

EL NORTE

COMPANÍA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS,

explosiones de gás, el rayo, etc.

Capital Social: **5.000,000**

Agente en esta Comarca: **RAMÓN RAMÉNTOL** Lletjós, 31-GRANOLLERS.